



## LA GRANDE FAMILLE DE PROCIDA & ISCHIA

### Lettre d'information N°50 – Juin 2011

#### \*\*\* 4<sup>ème</sup> Assemblée Générale \*\*\*

Comme à l'accoutumée, il plut le jour précédent... Toutefois notre 4<sup>ème</sup> Assemblée Générale a bien eu lieu le 3 mai dernier à Ischia Ponte, dans la salle de conférence de la Biblioteca Antoniana. 57 membres étaient présents et 17 représentés pour participer aux votes et déjeuner en terrasse !

Je vous invite donc à vous rendre sur notre site Web à la section « Actualités » pour prendre connaissance et/ou télécharger les différents documents de notre événement :

- Les **diapositives** et le **Procès-Verbal** de l'Assemblée Générale
- Les **nouveaux statuts**, adoptés le 3 mai 2011
- Le **texte des conférences** sur l'émigration italienne.

A noter les points importants suivants :

**La réélection du Président et Conseil d'Administration jusqu'au 15 octobre 2013.**

**Un poste à pourvoir : Gestion de la publicité de l'Association en France et à l'étranger** afin de :

- Développer notre visibilité et nous faire connaître
- Participer à des manifestations généalogiques
- Organiser des conférences et des événements
- Recruter de nouveaux membres

**Comment rencontrer et mieux aider nos cousins anglophones, majoritairement aux USA ?** L'idée est de leur proposer une rencontre à Procida et Ischia en 2012 qui leur soit dédiée et en langue anglaise.



Assemblée Générale à Ischia Ponte le 3 mai 2011

Le reste de la semaine fut plutôt ensoleillé permettant à tous de profiter des îles et de se revoir en extérieur. L'annulation de l'excursion à Capri (cause mer agitée) qui nous aurait permis une belle promenade dans le Golfe de Naples, ne nous

auras pas empêché de profiter des lieux et de moments privilégiés en « famille » à Ischia ou Procida.



Dégustation à Solchiaro, Procida le 5 mai 2011

Nous avons malheureusement dû regretter un accident à Naples, nécessitant hospitalisation, et quelques absents qui nous ont manqué (cause santé et décès d'un parent)...

**Pascal SCOTTO DI VETTIMO**

#### Calendrier des prochains événements

Comme chaque année, vous attendez avec impatience les dates de nos prochains rendez-vous dans le Nord et le Sud de la France, opportunités pour chacun de se revoir et partager un moment de convivialité familiale et de généalogie.

Les prochains repas des membres auront donc lieu :

- **Les 1 et 2 octobre dans le petit village de Coulanges, proche de Blois (Loir-et-Cher).** Le repas sera préparé et servi par les membres bénévoles.
- **Le 15 octobre à Marseille au restaurant Les Arcenaux** proche du Vieux-Port.

Des conférences et des excursions seront éventuellement envisagées. Vous souhaitez présenter un sujet, lancer un débat, alors contactez-moi.

Le prix du repas ne changera pas en 2011 et reste fixé à **30 Euros par personne**. Le prix des excursions proposées sera communiqué ultérieurement.

Pour vous inscrire à l'un ou l'autre, ou bien les deux, merci de me le confirmer dès que possible à [info@procida-family.com](mailto:info@procida-family.com) et de faire suivre votre paiement **avant le 15 août 2011**.

**Le nombre de places étant limité, les inscriptions seront enregistrées selon la règle du premier arrivé, premier servi.**

# La Grande Famille de Procida & Ischia

Lettre d'information n° 50 – Juin 2011

## Evolution de notre site Web

Une nouvelle version de notre moteur de recherche a été mise en ligne. Celle-ci corrige plusieurs problèmes mineurs observés ces derniers mois et permet aussi l'importation des registres des Inscriptions Maritimes de Toulon.

Lors de l'Assemblée Générale, les améliorations suivantes ont été proposées. Elles seront introduites dans le système progressivement au cours de l'année :

- Possibilité d'insérer des images/photos dans les messages postés sur le forum.
- Permettre la validation des cousinages remontés dans le système
- Possibilité d'exporter dans un fichier Excel tous les actes commandés et obtenus
- Possibilité de suivre les commandes de recherche dans les registres des âmes et les demandes de dossier à l'Annunziata de Naples
- Gérer éventuellement un seuil de 15 au lieu de 10 actes pour les Membres Bienfaiteurs
- Gérer les fuseaux horaires selon le pays de résidence des membres.

A suivre...

## Les nouveaux index disponibles

Ci-dessous la liste des registres et des mises à jour qui viennent enrichir notre base de données :

Archive	Registres
<b>PROCIDA</b> <b>San Michele</b>	D02 (vérifié intégralement par Henri SCOTTO DI VETTIMO)
<b>CASAMICCIOLA</b> <b>S. Maria Maddalena</b>	M05, M08 (Marie-Lyse GROS) M06 (Pascale LUDWIG) B10, S03 (Carole GENZANO) B11 (Jean-Pierre FLORIO)
<b>LACCO AMENO</b> <b>S. Maria delle Grazie</b>	M04 (Carole GENZANO) M05 (Alexander ROME)
<b>TESTACCIO</b> <b>San Giorgio</b>	M01, M03 (vérifiés intégralement par Jean-Pierre FERRARI)
<b>ISCHIA San Vito e Spirito Santo</b>	D13 (Marie-Alice DAUPHIN)
<b>TOULON</b> <b>Inscriptions Maritimes</b>	Liste des registres transférée dans la base / importation du contenu des index en cours... (Henri & Pascal SCOTTO DI VETTIMO)
<b>Documents Divers (ALGERIE, FRANCE...)</b>	Actes de naissance, dossier de naturalisations etc.

Merci aux bénévoles qui déchiffrent inlassablement ligne par ligne index et registres !

## Presse et publications

Vous trouverez sur notre site à la section « Actualités - Presse » les articles suivants :

- *Emozioni intense per procidani ed ischitani emigrati in Francia*, paru dans Il Golfo le 8 mai 2011.

Vous trouverez aussi à la section « Documentation - Publications » les documents suivants :

- *L'émigration Ischitaine au 19ème siècle*, par Jean-Claude PILATO, suite à des recherches historiques menées à Ischia.
- *L'emigrazione nell'Italia del Sud dall'unificazione agli anni '60 del XX secolo*, par Ines SANNINO, Anthropologue (conférence présentée le 5 mai)
- *La ricerca: alcuni casi concreti*, par Antonio IRLANDA (conférence présentée le 5 mai)

## Recherche bénévole

L'association recherche un bénévole pour **traduire en français** (et/ou en anglais) le texte de la conférence d'Ines SANNINO sur l'émigration italienne.

Merci de votre aide.

## A la recherche de vos ancêtres ...

Sur le site <http://www.geneanum.com>, ceux concernés pourront compléter leurs recherches grâce aux relevés des registres de baptêmes, de mariages et de sépultures de MALTE, SICILE et TUNISIE.

Souvenez-vous que bon nombre de nos ancêtres ou cousins de Procida et d'Ischia se sont installés en Sicile, à Palerme en particulier lors de l'exil des Bourbons pendant la révolution parthénopéenne de 1799.

D'autres plus tard ont choisi la Tunisie plutôt que l'Algérie pour s'installer et démarrer une nouvelle aventure.

## Boutique



Il a été offert un **tee-shirt de l'Association** à chacun des membres présents à l'AG, créé pour cette occasion. Merci à Pascale LUDWIG pour la gestion de la fabrication.

**Des tailles L et M sont encore disponibles à l'achat au prix de 14 Euros, frais de port inclus.**

Contactez : [info@procida-family.com](mailto:info@procida-family.com)